

海景遼闊

玻璃幕牆 購物人潮 遊客雲集

- * 位於數大酒店之間, 面對香格里拉酒店, 隔鄰爲帝 苑酒店,富豪酒店,假日海景酒店等,二樓設有多 個行人天橋,貫連附近各酒店等大厦,位置優越, 爲遊客雲集不夜天購物黃金地帶。
- * 鄰近火車總站,海底隧道,渡輪碼頭,巴士總站, 地下鐵車站,交通便利,四通八達。
- *往返機場僅數分鐘。
- *隔鄰爲政府多層停車場,泊車更爲容易。
- *面對海港,胸襟廣闊,海光山色,盡入眼簾。
- *購物,娛樂,飲宴,百貨公司,超級市場,兒童樂 園,音响天地,精品商店及旅遊紀念品,包羅萬象
- 日夜擁擠
- ,應有盡有。 * 氣派大方,工料上乘;來路鋁質幕牆,鑲反光玻璃 ,美輪美奐。
- * 商場大堂,宏偉曠闊,設計新穎,購物者可望見每 一層商場之動態,倍增購物情趣。
- *二十部雙程自動扶手電梯,八部高速升降機,兩部 玻璃電梯,聘有專人管理及提供日夜保安服務。
- * 毗鄰設有行人購物廣場,與中環皇后像廣場互相輝
- * 媲美東京行人購物廣場,購物人群,熙來攘往,熱 鬧非常。

la-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

民彝費人印督 號八十五百四千七萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地

四至一一二八二七 • 機總話電 四四四二二七,課開港二四〇五四七,課開港 五一二八二七:課告廢

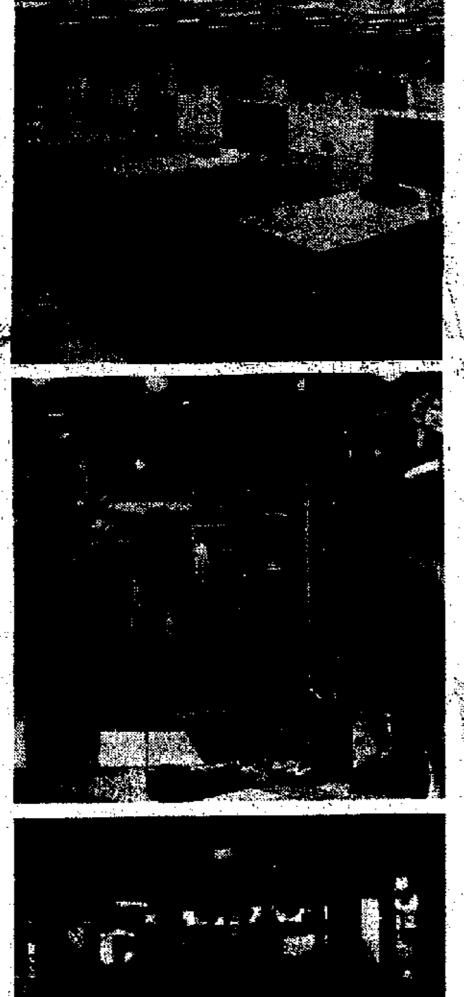
毫五箭港售零 强大三抵出日今 印承司公限有務印利有港香

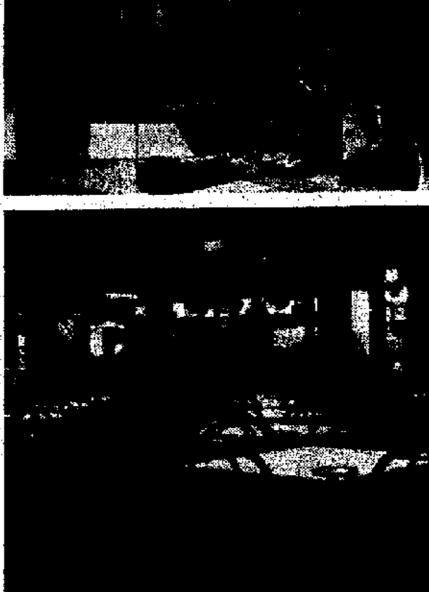


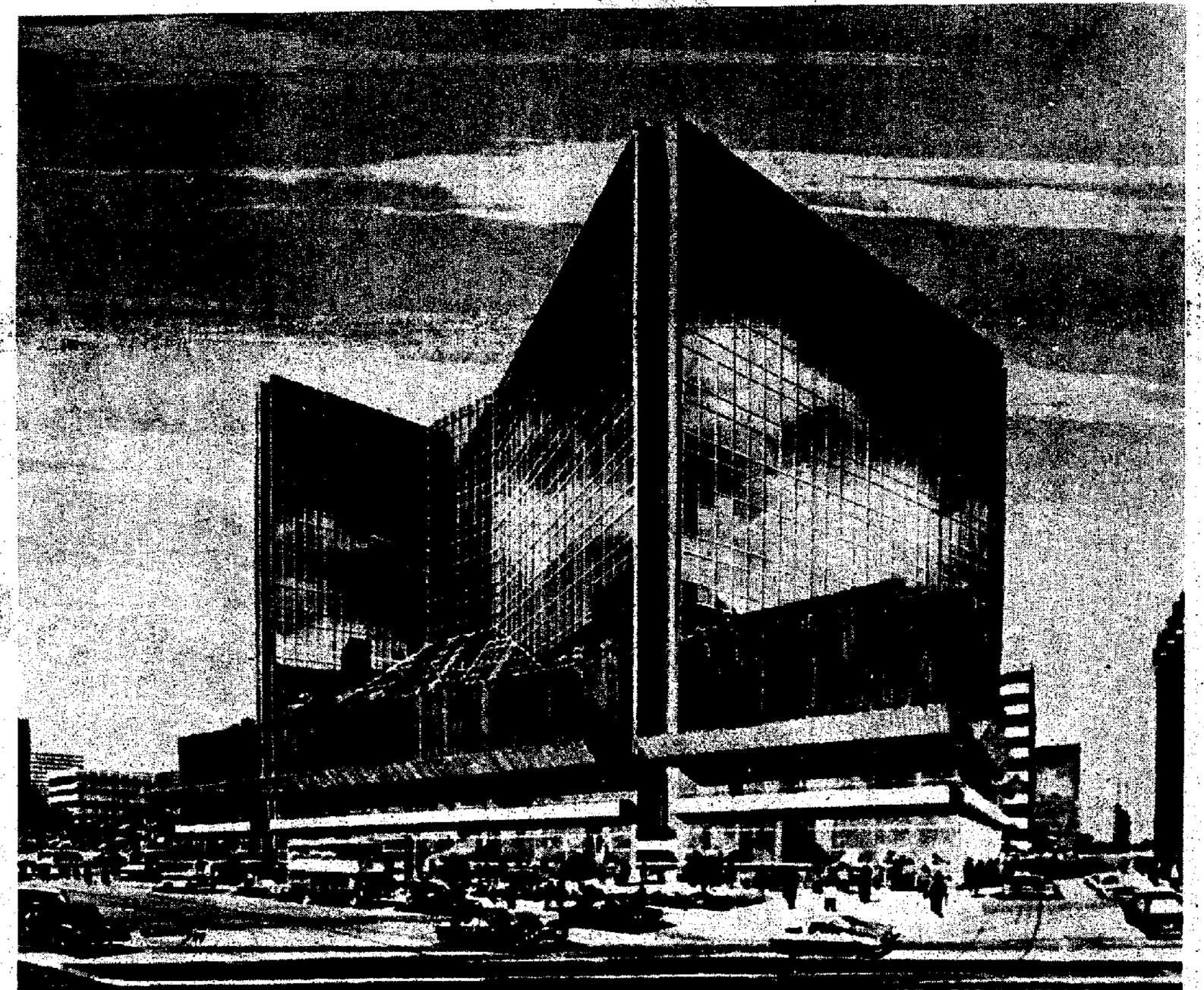
尖沙咀新世界中心斜對面 KIL 10588地段

150年期

首期一成,分期付款。 建築期內絕不計息.







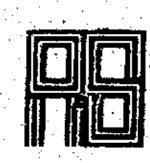
洽購處:



電話:5-210311(18線)



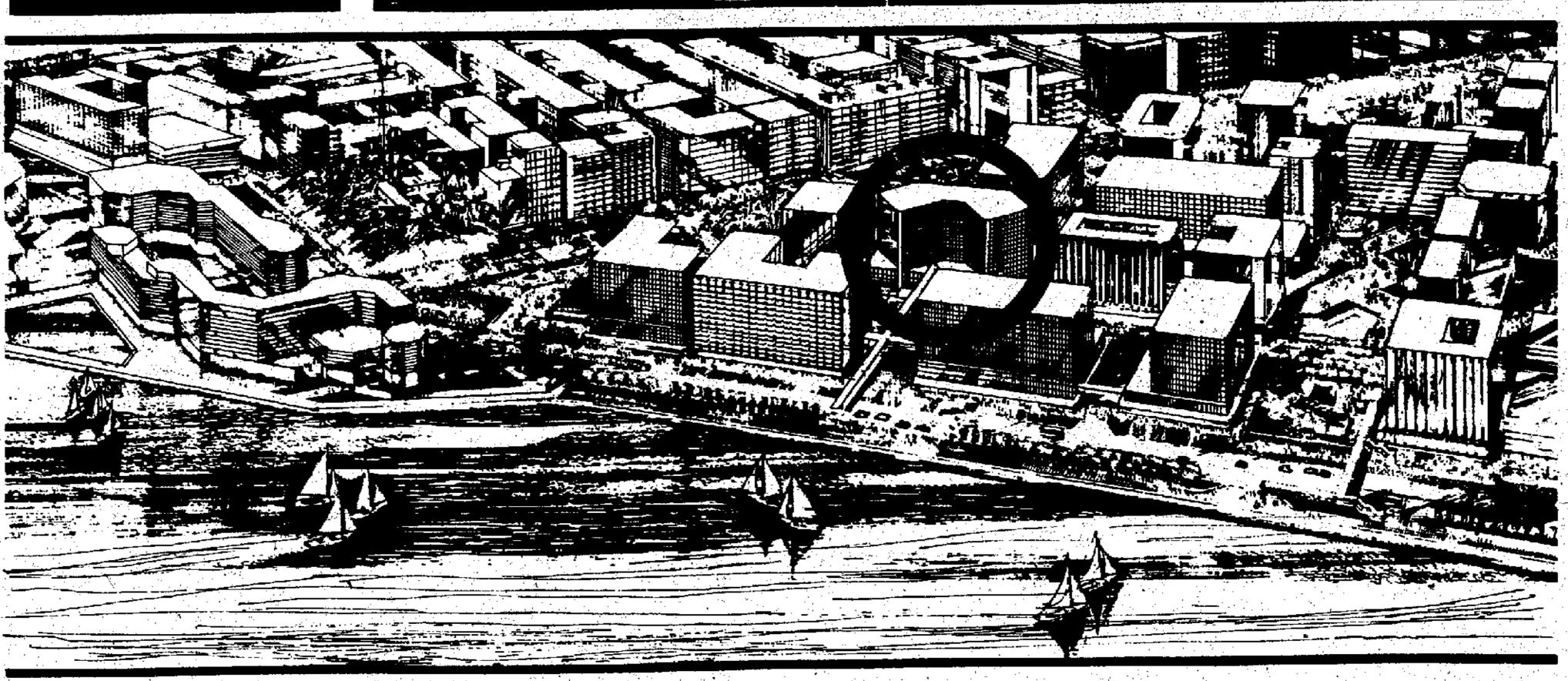
電話:5-229162-5(4練)



盆新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:5-253003 (10線)



益大發展有限公司 香港德輔道中34號億豐大厦十二柱 電話:5-255211(6練)



明日的尖沙咀,人人都鍾意去

續佳餅 技授華訪

天一映只

卡特將在東部時間下午四時舉一日的人質獲釋。

國政要參加盛典

布韋今

人獨古

页金價

金價位閃縮

化變新國中後「幫人四」

見

版二第

4中共中央代表團成員で、席爾瓦娜・達梅里・2個成員買恩卡洛・巴葉

姬鹏飛

魯比

師的表情是多麼高與,這和我一直得價了」,又說,「你看,鑑真大種具大師座像回國探親的願望終於在場激動地講了話。他說,「希望日本奈良唐招提寺森本孝順長老,一一一 護送鑑真大師座像回國探親的

1高僧森本長

眞像

」價評度髙格林貝

國際局勢的需要,也是全世界人民現在中意兩黨終於走到一起來了。年是曲折的。你們有變化,我們也。會見的時候,鄧小平同志親切地中同志與貝林格同志早在十五年前平副地與月本格同志早在十五年前,胡耀邦同志參加了會見。

的事業中,不斷取得新的勝利和人民在維護民族獨立和建設國家人民在維護民族獨立和建設國家藥委員長的電報祝津巴布韋

《格和由他率領的意共中4人民大會堂會見了意大-七日電』中共中央副主

日電】葉劍英委員長和華國鋒總理剛月十五日分別打電報給津巴 地理剛月十五日分別打電報給津巴 總理穆加貝,熱烈地祝賀津巴布 章宣布獨立和他們分別就任總統 中國新聞社北京四月十七

了 他 鄧們□

際貨幣

基

通過

爲該機構會員

答意 記者問

好 濕 出爭 係 不 論範 是權 天在追裏 圍 宜 計工 是長 臨蘇

中國人民也很高興,我相信意大利人民也是高興的們好。你們來了這麼大的一個記者團,這證明大家

血壓及心血管病况普

心血管病

患者

津巴布韋共和國今 電洞工

為當前

分後對贅獨



名家著作

樱花樹

表展真「嗜痂成癖」固然 在礼記中郭老對袁枚有 在礼記中郭老對袁枚有 在礼記中郭老對袁枚有 的後記中,貴備和批評, 是因為有些朋友對袁枚有 人,說他之所以要對袁枚 人,說他之所以要對袁枚 人,說他之所以要對袁枚 人,說他之所以要對袁枚 人,說他之所以要對袁枚 人,說是 一九六二年

母接見美聯社駐京記者時、 理的政策。這是鄧小平近期 好關係不是權宜之計。 一次以關係不是權宜之計,而 以好關係不是權宜之計,而 以好關係不是權宜之計,而 以對關係不是權宜之計,而

球戰界的爭和

事實作出、大威脅,

的。但事實恰恰相反,蘇聯利用無,真的以為蘇共是同情他們的被壓迫民族、反帝反殖的。一些或正在接受蘇聯的援助,認為蘇或正在接受蘇聯的援助,認為蘇承上在接受蘇聯的援助,認為蘇於夫人其是第三世界新獨立國家,它

談

中蘇關係

倍一速音過超

家知識》刊有一篇<

家知識》刊有一篇

家知識》刊有一篇

於音速均數

於音速均數

於音速均數

中國航空雜誌

於音速均數

於音速均數

於音速均數

中國航空雜誌

於音速均數

中國航空雜誌

飲酒。食鹽要適當, 是一個危險因素,從 是一個危險因素,從 是一個危險因素,從 是一個危險因素,從

見和宴會。 副社長張帆等参加會

,今天從長崎乘飛機期十七天的友好訪問

題將到 中國 南方訪四日到達北京的,他四日到達北京的,他

巴金

宴請

巴金一行 長,謝冰心、林林為 長,謝冰心、林林為 是,謝冰心、林林為 是,謝冰心、林林為

李先念副總理

下月初訪澳洲

· 病患者腦溢

春惠

發展中美友好,為台灣歸回祖國完成統一大業,為祖國人民安定團結長,為祖國的社會表示感謝。他說,看到祖國人民安定團結構,全力為四個現代化建設努力。 一個人民安定團結構, 一個人民安定團結構, 一個人民安定團結 一個人民安定團結 一個人民安定團結 一個人民安定團結 一個人民安定團結 一個人民安定團結 一個人民安定團結 一個人民安定團結 一個人民安定團結

生,全國僑聯副主席任彭光涵、司長吳濟國務院僑辦副主 《合衆國際社次培拉十七日電》官方令 是。他將與澳洲總理弗雷澤、外長皮科克和 與洲代總理安東尼説,與李先念同行的 選有他的夫人、外交部副部長和其他中國官 是。他們將成為澳洲政府的特别嘉賓。 一個門將成為澳洲政府的特别嘉賓。 一個門將成為澳洲政府的特别嘉賓。 一次一個副總理李先念將於五月三日至 其他官員會談。

在 實於袁枚,要古人替令人挨板子,不是更 實於袁枚,要古人替令人挨板子,不是更 實於袁枚,要古人替令人挨板子,不是更 實於袁枚,要古人替令人挨板子,不是更 實於袁枚,要古人替令人挨板子,不是更 實於袁枚,要古人替令人挨板子,不是更 實於袁枚,要古人替令人挨板子,不是更 實於袁枚,要古人替令人挨板子,不是更

了郭老寫的《李白與杜甫》一書。文章說上發表的一篇文章的論點,這篇文章批評作者支持山東大學出版的《文史哲》

家争鳴須打破「為尊者韓」的封建式禁口報文章指出出片<u>面性</u> 」評價

。關特的社經題答天

的解釋。近年來中小平和胡耀邦對中中助第三世界認識

已經是新興的

衍昇段並與之堅係的所謂「共産 例則國內政,甚 例與內政,甚

以為什麼一再餐飲及中美關係作 富汗。 富些國家成為它的殖民地,一如東歐、阿 這些國家成為它的殖民地,一如東歐、阿 ,取代老牌帝國主義和殖民主義,最後變 提供援助滲入勢力,掠取第三世界的資源

進收五869元

辦理各種定期存款

14.625%

15.250%

15.375%

14.250%

13.625%

一個月

六 個 月

十二個月

十八個月

廿四個月

離迷影攝龍沙!美優曲歌題

寶寶:場夜午晚明

寶珍

西今 中今 片天 片天

艶 食食像 握食 屍 飯雄

野老 人荷 地虎 頭蘭 頭戲 灩

大厦商場 78 **丁學** 50 大厦商場 78 00 大厦商場

電立絶恐到從 影體倫佈尾頭

屍肉

K 208917

場五天今

精萬影明鋒潛

彩约塘艷芒星

雄俊柯飛飛鳳 半點十場早今 與西歐和其他地方的自由國家的合作。」與西歐和其他地方的自由國家的合作。」大平正芳在外國記者俱樂部午餐會上發表講話說,伊朗和阿富和阿富汗危機,自由世界團結一致是必要的,並且强調日一美關係和阿富汗危機,自由世界團結一致是必要的,並且强調日一美關係不可實行危機,自由世界團結一致是必要的,並且强調日一美關係

日四初月三年申庚曆恩

一、法新社華盛頓十七日電量美國和蘇密的,以為是對無害的研究術星的後勤支的,以為是對無害的研究術星的後勤支的,以為是對無害的研究術星的後勤支的,以為是對無害的研究術星的後勤支。但是現在看來,它似乎是「死光」收出,以為與政策與軍事優勢。一、本室等核計劃的主要的研究術星的後勤支站的運載工具。一、法新社華盛頓十七日電量美國和蘇西斯達等談長處・艾倫將軍最近說過,

同高度的航道上的激光衛星, 。激光東由亞有力的光爆射標。激光東由亞有力的光爆射標。 一秒——非常準確地進行射擊 一秒——非常準確地進行射擊 一种一二十八萬六千英里(三 經費,到一九八三年激光防空 經費,到一九八三年激光防空 人使用。 入使用。

美花廿億發展

可在廿分鐘內摧毀一千枚導彈 光 束 能擊落蘇衛星

給充分經費八三年將投入使一分鐘內摧毀一千枚導彈

18.000%

18.250%

17.750%

16.500%

15.500%

後歌主 其曲題

夜晚今 民 場午明 業

又一新傑作 每華十八盘園流 色情 大師和夫夏

大名 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 () 是 (

巨動戰勇**動鷲** 片作鬥猛地天

東·慶·

异教的教教州 場五天今

不兒主 尼堅佐 花蒂 貝 宜量 演 地 当 雲莎 京利

迷攝沙 雜彩龍

日首相談伊

日首出版方义河 是團結 一指出版 伊阿危機

伊朗本國所需糖數量的一半。之三十至三十五),一百噸動物飼料

處憂

食

質人放釋伊使迫裁制濟經強加

7/10.

燈話籠盼

口進業物食數半朗伊 正蘭黑德 除制朗的批制的外 的人们是是一个一百六十六一种时,向德黑蘭施加新的歷一种时,向德黑蘭施加新的歷一年,使已被囚禁了一百六十六一种时,向德黑蘭施加新的歷一年,也自官官員星期四表示,一個一百名聚國際社華盛頓十七一

治九旗,大夜麗王 的十將屆會的莎子 結年最時將歷白,英來

里多達五百噸

变活 5-457021

蓮

樂百

女男 愛**歌**

爆察李亞皮疑論

馬原白司職 德莱 九七五兩12 演班鯊 ¬球 領史 點點點點點 出入一大公 衛佳 八半四半半

*白大

作向定域**進** 廠被期銀**進** 行存行**失** 掛單紅**失**

演編章學季·觀監懷文學 育陽,婚生 L 居倚臂雙憑 上俠柔婉救捨龍天,鐵一 傷正燦阿:場夜午晚明

映獻大盛天全 發展人食

四拜陽等人為教養

流十令繼和色 新八營性夫情 傑靈年愛夏大 作風華夏城師 片 類 面 真 亡 一 **生数変** 述旁語粵 **多先便9.30晚今**

兒 大機 童 除性 珍 此 歌 貝 依 不 主 色 珍 此 歌 拉 莎

डिणिक्रिल

後最天今 演導 徽県 場四後最 與少

告院

際國 K 820749

場四天今

壌

觀性公招浪十 1 愛餘 1 子點 大場 一半

每天收费五元

五百一十二美元,下五章一十二美元,比昨天下跌五美元,比昨天下跌年安十五百一十二。便定,在蘇黎世,金價定,在蘇黎世,金價

金價

70- 大通曼哈頓銀行不通曼哈頓銀行 不通曼哈頓銀行 不通曼哈頓銀行

在巴拿馬

因巴列維

埃而功

埃前前 易尼 然再 巴前 根新 爾協及 國國 没薩 後提 拿伊 據聞 在議。王務 有德 拘出 馬朗 這 》 追。

地址 九龍廣東道1139號九樓

請電七 告

旺舖及寫字樓出租 在南北行樓高廿二層每伙私家廁所文咸西 街55號永樂西街219號大小單位接洽處永樂西

街219號 14字每日九時半至六時半星期日照常

供 日 二噸半,四噸半,八噸,十項,泥車,貨車 各類大小型貨客車

贈車囘鄉 ₁, 617360



十樓 C座 忠誠爲各界人士提供各項

請電:5-767755或5-768687 適行汽車服務公司費樹榮洽

代辦贈車囘鄉 汕頭市汽車服務公司 全新北京吉普車北京兩噸卡車解放開 三噸半及四噸卡車紅星牌中型轎車上 天天開車 當日到達 定車請駕臨 海幸福牌摩托車國內交貨直送使用單 位 游電 8 - 94 9080 8 - 942603 電話:5-457043 5-438213 5-448822 爾勝貿易公司李洽 深圳辦事處。深圳華僑大厦125房

歡迎多觀詢問

衣

耳 建 助 糖 器 世界有名丹麥愛的康 OTICON 廠精良製造 ,分袋式,掛耳式,服鏡式,隨形式,四種 款式,備有現貨十三種,能適合各種不同程 度職覺損失者選用,如有聽力檢查表者,即 可介紹最適合型號,免費保養一年,目錄備 水・總代理,香港科學儀器社 香港九龍旺角彌敦道573A地下 電話 · 3一886197 (四線)

一九二號地下H441001 港早期於票皇后大道中 民國机船大細頭銀幣香 公司高價徵求香港金幣

營

竇踢

代辦手續,贈送汽車回鄉,香港付款,國內提貨,國內修理直 接入口日本翻新大小型貨客車,特價供應,信用可靠。 廣東省深圳光明華僑汽車修配廠 香港辦事處: 國華機械貿易有限公司 地址: 荃灣河背街七十七號地下 萬話:12-438157--8

日本翻新車·運送國內

駕

日H442142夜H696976日H442142夜H696976

"KF-35" 電視增強器 本器可使收視效果增强,畫面更鮮麵,更消晰,安裝 簡便,可自行動手,回鄉採親或自用之最佳物品。 常備現貨供應。零售,批發,出口一律歡迎,辦公時 間,讀電3-953020查詢。

香港總代理:國光企業有限公司

壽

來往深圳潮汕線客車服務

建築器械>閉山機>鼓電機>風機

嘉林諮詢服務 笔語:5-690005香港太古城隋宫閣

諮詢服務

臺汽車轉口中國 全部享在日本翻新直接進口 現貨供應包辦手續不另收費 大小巴士客貨車由兩至五噸

合 8 街後 **月** 8 俄風

海職務。 海職務。 海職務。 海職務。 四職務。 四職務。 四職務。 四職務。

《 合衆國際社圖片 》 (会界國際社圖片) (会理活抵達馬尼拉機場時,獲

題問運與京蘇加參否應港香就



同。其背面圖案分別爲女運動員表演體操、滑冰、排球。

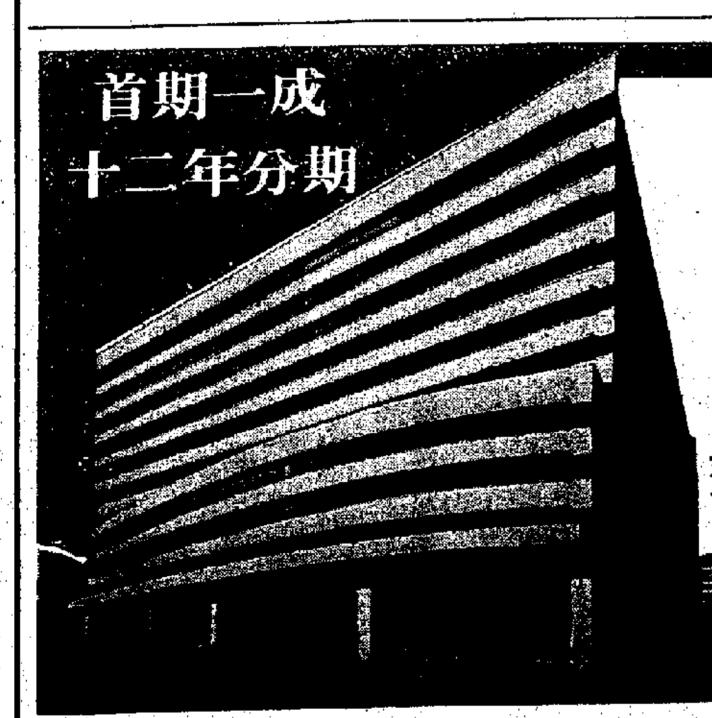
金章成色22K,含金重量0.5安士,直至28mm。銀章含純銀0.4安士,直徑30mm。

總行:德輔道中84-90號 電話:5-434271

旺海 支行:上海街611-617號

電話:3-944183 土瓜灣支行:土瓜灣道293-295號 電話 3-644344

符美灣支行:符美灣首260~262號 電話:5-685211



九龍茶果嶺道三十二地段(油塘中心居者有其屋對面)

特價九五折優待 即日發售

每呎由二佰餘元起 大小面積齊全,適合各型工業或貨倉 面積由千餘呎起至全層二萬餘呎

交通便利工源充足柱位特少方便排機 車位最多起卸快捷設計先進用料上乘 滙豐財務有限公司提供分期付款



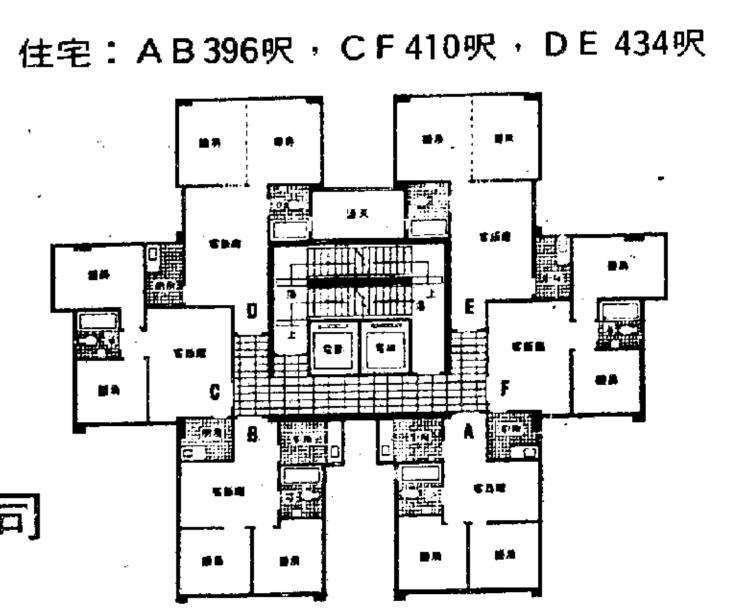
九龍旺角砵蘭街163-173號(豉油街大單邊)

一流設備 即將建成 首期一成

外牆玻璃紙皮石, 鋁質窗, 柚木地台· 浴室及厨房鑲藝術磁瓦至天花底· 訪客通話機,公用天綫,入牆電綫。 厨柜及灶柜·入伙後配像俬即可安居。

萬新財務(國際)有限公司 富利貿易企業有限公司

香港中區畢打街20號會德豐大厦74-76室 電話:5-251001(6綫) 地盤洽購處(假日照常)電話:3-841332



定决確正出作織組育體個各籲呼者言發

- 旬開始脚工,至

啓

78)

在瑪麗醫院接受治療

雨敷六



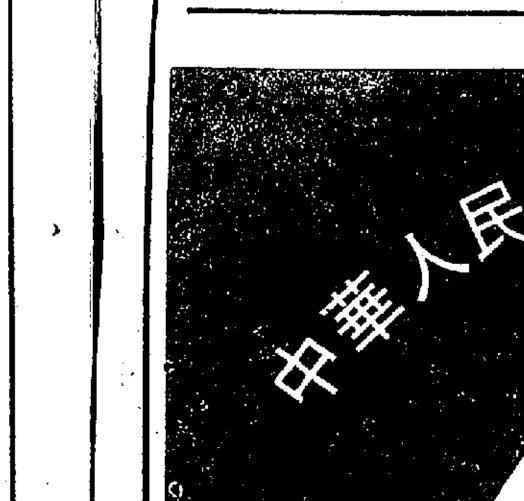


謠民

總行:德輔道中84-電話:5-434271









元;賠償一切損失·要求有權獲得四十

包括應得利力

殴打及

数 唆 介 經 關 妨 礙 司 法 任 九 月 三 十 日 協 助 一 出 好 殴 示 經 酮 妨 礙 司 法 公 正 , ⊘ 一

囚三年

行舉館列陳在起天明 會酒幕開行舉天昨場商園利

香港珠江船務有限公司 旅遊部主辦

却病延年、

星湖輪往返一天遊 孩子 星 時

兩樽錦盒裝

二、 廣州、 佛山一天遊

永保靑春

三十六岩四大瀑 七十二秦留情影 春春初夏杜鹃紅 秋高時節丹桂香 白由時間可購物 雙日晚乘星湖輸出發 隔天雙日早上八時前

行

名	全程收費	出量	日第
安州助、在物製賞館	\$210	4/5 10/5	16/5 22/5
資州、佛山一天遊	\$210—	6/5 12/5	18/5 26/5
廣州、西楼山一天遊	\$230—	B/5 14/5	20/5 28/5

即日起接受報名,歡迎垂詢

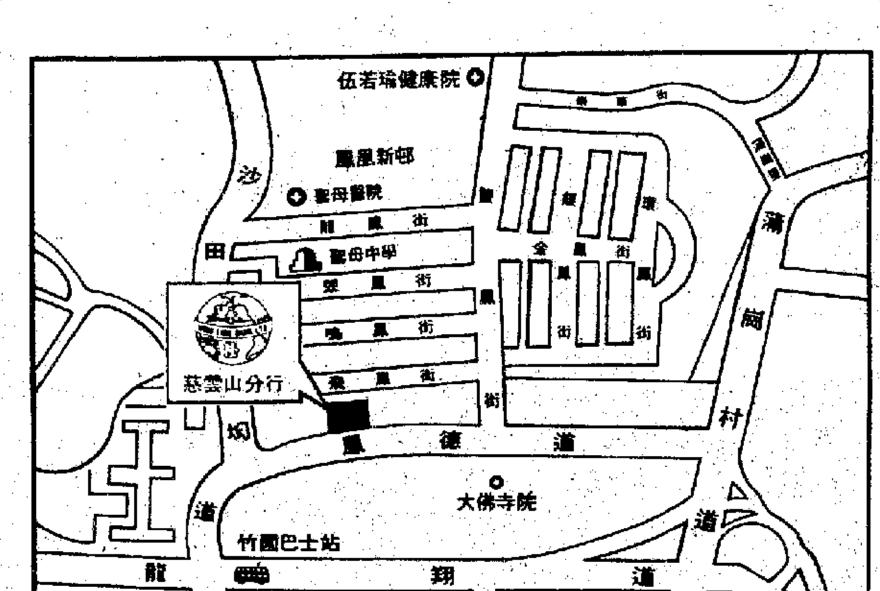
珠江船務有限公司 香港干諾道西15—16號六樓 (港澳碼頭斜對面) 電話・5-454799 柏聯集行社

電話: まー314876

皇后大道中285號二樓 電話: 5-456876 灣仔軒尼詩道209號金軒大厦十二(字)樓 電話:5-789469 九龍旺角西洋菜街 2 號R座

資票款還公司 九龍彌教道570號基利商業大厦1804室 電話:3-303703 遊宴旅遊有限公司

九龍彌敦道300-306號一樓A · P座 電話:8-810888 九龍獲教道裕華靈質公司資問處 電話:3-840084



地址:九龍慈雲山鳳德道23號

電話:3-270208



四月廿三日開業

(不舉行儀式)

進展不給穩健服務必盡忠誠

演講的基礎上,合力組成。全文擬分數次刊登,請高級系統分析員鄭健羣,在譚君於最近一次電腦研本文由維京電子有限公司市場經理譚尚義,維京

499.00

11.05 270.00

116,50

246.00

421.00 545.00

61.00

25.50

77.00

12,60

710.0

5.60

10.98

268.50

244.50

417.00

223.00

25.00

324.67

張二第 恒區 招商局 西區 招商局 A17 招商局 招商局 <u> 1</u>/6 招商局 招商局 招商局 招商局 華 林 A 10 振盛行 4月27 福 4月29 馬士基 4月20 港 4月21 招商局 招商局 4月26 和 平 港 4月27 4月28 怡 和 4月21 森那美 古島來 4月21 4月21 4月21 太香福 港 森那美 4月25 福 來 4月30 大 煦 5月1 怕 本日新下山 社會武株鉛汽 Y.S.LINE 和 日新下山 光榮雅士 紐約美國西岸

E

四月廿二日第行

及溫哥摩標準貨箱航線

日八十月四年〇八九一 五期星 日四初月三年申 版六第 雨穀六初 韋 脚減輕所致。但認為 國銀行的資金成本近 國銀行的資金成本近 國銀行的資金成本近 國銀行的資金成本近 國銀行的資金成本 與大道銀行及費城大 國銀行的資金成本 與大道銀行及費城大 南 及原 將 辦會法。的成 **EASTERN** PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. SHIPPING 港亞輪船有限公 3,045.00 LINES 3,016.00 香港皇后大道中恒昌大厦303室 -18.48司 電話:5-245159 5-245150 定期航線 " AEGEAN CAREER 輪 鴻 五月五日開行 直示, Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull, "NAHSIAT "SHANYIN" 四月廿五日到港 Dublin, Le Havre with transhipment at Rotter am, Helsinki, 直航: LAGOS, ABIDJAN Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Co enh gen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Trondheim, Kris ans id, Liverpool, COTONOU, DOUALA London, Alesund, Tromsoe with tranships ent it 香港代理:汎洋航運有限公司 江亞快 接精道中71號聯邦大廈705室 香港德輔道中71號聯邦大厦705室



馬嘉烈馬士基 4月30開

馬士基輸船(香港)有限公司

機械道中71號聯邦大厦八樓 電話 5-266311 澳門代理・澳毅航運公司 電賞街二號C1 電話 89178

亞拔馬士基 4月20開

安娜馬士基 5月11開

亞士馬士基

4月27月

8月18開

盛利馬士基



力沙馬士基

力加馬士基

軒利達馬士基

多賓馬士基 B月11開

4-月29期

B月11開

5月31開

馬珍馬士基 5月11開



OLDFAIR 四月24日到

電話:5-238091-8(8Lines)

高 四月26日開 SANVASS 四月30日到 五月2日開

GOLDEN LAKE 五月7日到五月9日開 湖 金

總代理:大源船務有限公司 接載處:東記公司 香港德輔道西40-50號 西區中心大廈廿一號 電話: ⑤468151

CAVN/FMG

ARGIS WISDOM GL-021

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

型月廿六日到港 四月廿八日開行 Discharging Ports i Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, La Guaira, El Guamache, (Cargo for Colon, Colon free Zone, Panama City acceptable with transhipment at Cristobal. Cargo for Cartagena and Santa Marta Acceptable with transhipment at Barranquilla. Cargo for Maracaibo and Puerto Cabello acceptable with transhipment at La Guaira.)

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話 : 5-225046 : 5-617123 收貨站: 英利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話:3-648307,648308. 電話:2515 澳門代理:新興公司



湖 HUPEH

NOUMEA, & PORT MORESBY,

17/8 17/6 17/6

版六第 雨 榖;

装加升中期為了格匹職例分來 運繁,皮花四一開九〇如之, 來服而站本六八貨五二一七訂 港。且紙月〇六為美. 二至價 美

轉國四陸國金 減銀分銀大融 輕行之行通界一 所的一略銀人本

向 未 了發以至利許利。款後十半短息 的就九,期明

的五四行

營感到極大的困難。增加,都使商人在經濟和和教養運費用的

息拆能覆低搶希收有反 息回走的走望紧改而

日本東

欧洲定 CAREE 五月四日落貨 五

直航 : Hamburg, Antwerp, Rotter Liverpool, London. 收貨轉駁往下列各場。 Dublin, Le Havre with tranships Bremen, Osio, Gothenburg, Aarhus, Leixoes, Malmo, Trondh London, Alexund, Tromson with

TRANS

推销道

四月三十 四月三十 配配 配配 配配 配置



演堡、不來梅、 鹿特丹、安特衛 查爾斯登

安娜馬士基 5月11開 亞士馬士基

養輔道中71

環

請

駕

臨

四

四

五二

四

四

五六

丽 毅 六 初

妨加以頻傳。岩非其 像那樣的有,則不應 科學的「頻傳」,不

學和文化,中國人懷

革。 代再來到這劍河邊的 不同於本文開始時提

一個團體參加的「原 各項關鍵技術及設備一九七九年的第一階 和設備的研製已基本 〇年將開始第二階段 設一個將反應堆與直 引的實驗工廠,以求 原子能煉鐵的目標。

成都分 發的原子能嫌鐵系統 子反應堆、選原氣製 鐵爐。

出口温度需要在10 原子能研究所正在研 氣體反應堆可以滿足 熱量通過氦氣取出。 分為反應堆系統和利 中間熱交換器連接。 產生的熱量傳遞給工 操作上起重要作用。 料是石油精煉後的殘 成遷原氣・在淨化器 0°C,送到直接還原 的還原氣除去鐵礦石 氧而製成還原鐵,再 **聚萬世冠,精煉原鋼** 及許多技術領域,需

的研究,應用範圍越 科、腦外科、骨科、

配合。同時,該項目

性技術的發展起促進

硅橡膠塊,對燒傷、 ,對頭顱損傷修補 腸瘻等方面,都得到

負包裝機

Ivance Machinery 貨公司設計一種半自 效率高,使包裝簡單

,利用玻璃膠、紙板

膠紙等材料,經過切

程序製成不透氣的包 包裝機可以配合各網 輸送各類型貨品填滿 機封口包裝・極為方

運貨品的包裝入盒 科、茶葉、咖啡粉、 份、牛奶 、 植物油

百袋貨品,但速率是 曾減。包裝袋的尺寸 四百九十九毫米乘二

窗用於不同類型貨品 當一點五公尺乘一點



0包装機

序,電腦應用的效率 7件處理快了,有助 然也會得到提高。 と上的電腦化・不單 可單,可以說電腦化 一部份,這是一點 邓有自己的一套管理 f科的要求。以目前 要建立一套所有同 在很難辦到,不過統模式倒是可行。 統模式倒是可行。 式,而讓同類的公 合適的資料系統是

司習慣與制度去配

盛的電子及機械機

道德製念之類係」 電子計算機與電景 與人生」輔導線本 电響箱九五七三七

主持人查詢

人民都级

深圳市公共汽車公司

特備九座十四座位客車(永辨)潮汕地區

沿線各站旅遊及包車來往散迎客位定票請

香港潤捷汽車服務有限公司

新界上水新成路22號 電話:12-904543 900505

香港德輔道西172號 電話: 5-476528·468288

九龍南昌街138號 電話:3-802302四線

開

幕

至

-

蘇

鑑真 九各大書店、郵票社及國貨公司有售商務印書館總經銷,現已到港發售,這套郵票每套售港幣三元四角,

值六十分 面值八分

紀念郵票已到港發行

校園建築物會又表示, 公示,一前面交「大型 所需求一及康樂方面共 一工個宿位,就是到 一工個宿位,就是到 一工個宿位,就是到 一工個宿位,就是到 一工個宿位,就是到

鈳

浸會建傳明 歌義唱 · 學行響款演唱會。 · 學行響款演唱會, · 學行響款演唱會, 理中

十三日在-家成明,以

大將於高 施設別特增工理 習學者能弱便方

ヘー如曲径≫夢夜夢

金《你說場歌城等城

配割歌》)等,更是不 い要聯定》),「浦到 い要聯定》),「浦到 時聽到有觀衆雲用《露 時聽到有觀衆雲用《露 時聽到有觀衆雲用《露 時聽到有觀衆雲用《露 時聽到有觀衆雲用《露 時聽到有觀衆雲用《露 日》中,《今夜》變了

散・断を断

軍惡成言會二合語、電看整曲不要員差歌, 。晒口穢》,初的《影過力的要求有,舞演 一泥語的雖會《今《原。韻破撰百我劇員 匯無 基過

斷

聲貴加學大在

學難困濟經途中期學助幫以

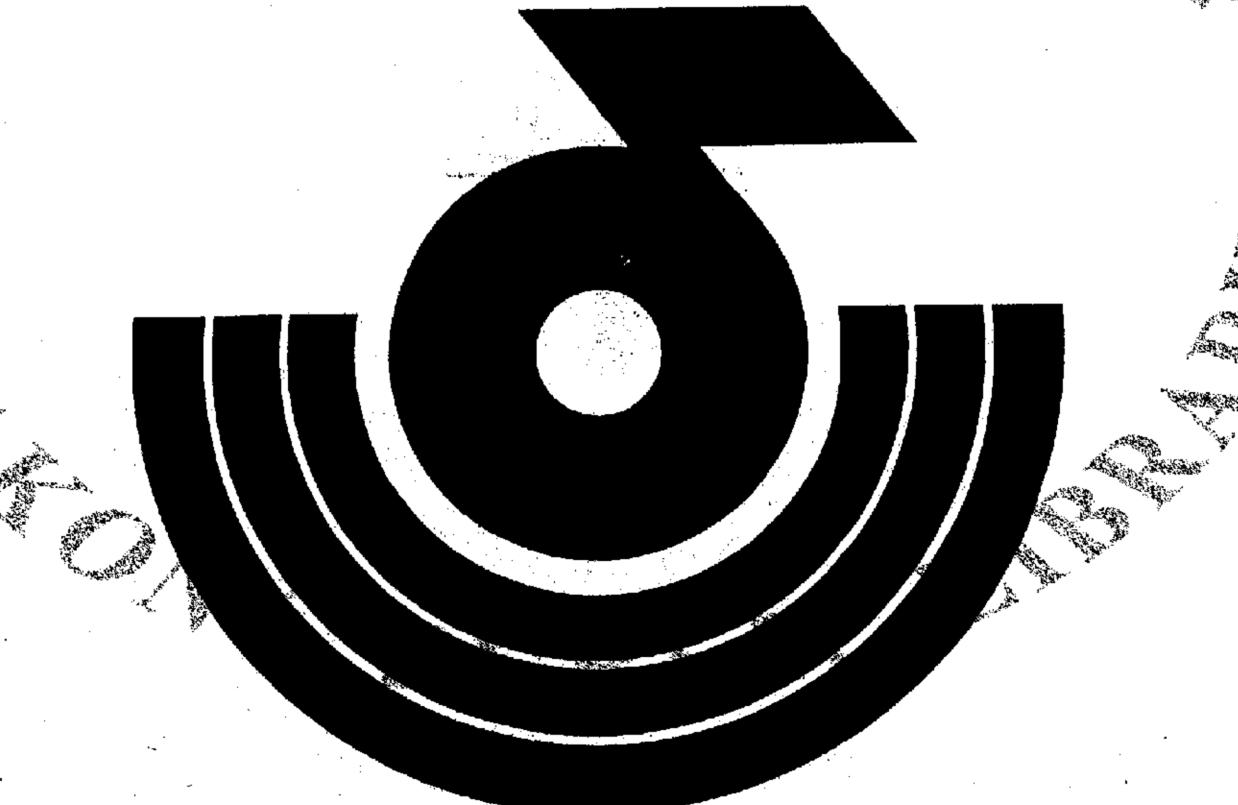
的學生。 中醫學學學生會在目前 學及理工教育資助委員會 學及理工教育資助委員會 學及理工教育資助委員會 學及理工教育資助委員會 中醫的學學。 經濟基的 少通助 等, 及宿 亦其學舍 難金意大中 -3-3

。人)等人 要友 專 方 專 時 日 和 到車站接車(高福速夫

(件唱,並) 王成的第 業明二

一個,但終曲却唱得很差。劉兆銘和新國一個,但終曲却唱得很差。劉兆銘和新國一個,但終曲却唱得很差。劉兆銘和新國一個,但終曲却唱得很差。劉兆銘和新國一個,但終曲却唱得很差。劉兆銘和新國一個,但終曲却唱得很差。劉兆銘和新國《金龍對》、《鯊魚黨的聚會》、《的士高之夜》都很有氣派和吸引力,以大會堂音之夜》都很有氣派和吸引力,以大會堂音之夜》都很有氣派和吸引力,以大會堂音之夜》都很有氣派和吸引力,以大會堂音之夜》都很有氣派和吸引力,以大會堂音之夜》都很有氣派和吸引力,以大會堂音之後,對於此時,其中人一個發嘴而笑的表情。 曾經為《南太平洋》、《馬》等劇作學與的無情。

ESS AIWA° DENON Fortress X 美國名廠高級揭聲器 Ambenije SATIN Cybernet ULTRACRAFT TANADY TANADY SHARP SABA 摩 寶 牌 日本名廠高級 讀音轉及興度器 NAGARKA JENNEN CATION BERGERSERNEZ. 新力牌。 SONX TUXMAIN Milntosh PIONEER Sansui



主辦 電聲推廣公 司

四月十九日至廿二日・上午十時至下午五時半 尖沙咀星光行三樓中國出口商品陳列館*発費入場*

SENNHEISER	4 日本名版名响器材	Cromu	第一音响 TEAC。 8本名廠高級音响器材	NORDMENDE
AKAT SUPER		NEC	B.E.S.Speakers	
SAE EMPIFE WHARFEDALE	(a) HIT	ACHI	日立牌	は上陸
TOSHIBA	表芸	LEE'S	Technics	
Celestion	全文中的中央技术公司 Combo Hi fi Centre Limited	高度風 Ortofon 丹賽名羅高切得頭	NAD MEMOREX	藝術

傳統,但不能喧資奪主,只對外國人的意見聽得

進去,對自己人的建議反而「推諸度外」。這種

可能存在的現象,在那些並非真同我們推心置腹

的外國人看來,是中國缺乏自信的表現。英國皇

家學會同中國簽訂的交換學者的協議中,有一項

是中國可以派不超過一百個科學工作者到英國工

作一、二年或三、四年。按照西方學術界的傳統

, 英國方面本來準備承擔這些人的部分生活費(

因為是去工作,而不是去學習),但我方婉拒了

• 追頹處理的出發點是好的。但最近, 皇家學會

受教育部與英文化協會的協證的影響,竟反過來

要收中國赴英工作學者的研究費。不能不說,這

在一定程度上是我們前述處理的自輕,促成了英

,其中寫到,「方勵之正在世界理論天體物理中

心劍橋大學講學••••• 」云云。可能作者是想採取

烘托筆法吧,然而,效果適反。儘管劍大的天文

研究所是國際間水平較高的學術單位之一,但若

没有「之一」加以限定,而以「世界……中心」

磨之,那就不但忘掉了自己的中國,而且忘掉世

的真題道訊中,謝揚某留美中國學生在用倫比亞

大學的研究生物試中獲第一名的事質。據我們所

知,藍位的學的功課好,在北大學習時就補所表

見,然而,由於沒右派鬥爭的故及,他被剥奪了

也沒有另一種報道,前幾天態基礎美記者寫

最近在某報上看到一則關於筆者之一的消息

國方面的戰慢。

界是屬於整個世界的了。

華

阪 殺 プ

超

級 市

場 77

四 四 四 四 五 E. 六

在劍橋想到的中國的科學現代化

日四初月三年申庚曆農

方砌之 鄧棠波

遠在英國劍橋大學的我們,聽到國內召開全國科學技術協會第二次代表大會的消息,是很興奮的。因為,英國人常常以他們有道所劍大 而自豪。「價值三一學院這一個學院,諾貝爾獎金獲得者的數目,就比整個法國選要多。」這是英國人在介紹劍橋時,津津樂道的一個數字 。固然,諾貝爾獎的數目並不一定能代表一個民族對科學的貢獻,但是,作為中國人聽起來,終究是別有一番滋味在心頭的。曾經以她的高 度文明而屹立於世界的中華民族,什麼時候會再度展現出她那智慧的光輝呢?這是常常繁在劍大中的每個中國人,尤其是科學工作者心上的 問題。

正因此,從國內傳來的任何有關科學現代化的消息,都不免會激起或大或小議論的波瀾,第一次在中國舉辦的國際性粒子物理會議在從 化召開了;科學技術創造發明的獎勵條例頒佈了;學位制即將實行了;一年一度的高考又要為中國下一代的科學事業選拔新秀了,某某作家 在寫科學家的故事了……不時傳來的好消息,使國外科學界的朋友們也為我們高興以至欣羨,特别是在目前歐美各國經濟不景氣,科研、教 育經費正在緊缩的時候。

的確,這兩年來,中國科學現代化的進展,不但是關心中國的人高興的事,而且引起不少外國友人的側目。儘管如此,盲目的樂觀也還 是没有根據的。近一、二十年來,對科學和文化的破壞,是忘却不了的歷史,它不能不使人們保留着顧忌。有人說,通過辛勤的勞動,中國 就將會湧現出牛頓和愛因斯坦了,然而,其前提是不是已經足夠了呢?有没有其他可能同樣重要或者更加重要的精神因素呢?

比如說,技術職稱恢復了,學衡制度確立了 ·。誠然,目前這是有助於推進科學研究的措施。 [但是,這二者似乎並不是關鍵的。相比之下,對 發展科學,對保證辛勤勞動的更重要的條件----- 塾術民主,好像還缺乏成比例的强調。

關於學術民主有這樣一種提法:不要用政治 手段,或行政手段去干涉學術研究工作、去解決 * 學術爭端。政治工作者限於路線和政策上的制定 和黨擇,科學工作者則致力於具體的專業。其實 ,逭種政治與科學「各安職守」「互不干涉」的 理想國,是天真的、不存在的。事實上,在任何 一種社會體制中,科學與政治都是不可能全然分 開的。用政治手段或行政手段去解決學術爭端, 有時不僅是不能避免的,而且是必需的。英國的 · 天文學界目前正在爭論下一個十年在什麼方向上 ·投入力量才會獲得最好的學術收益,有三派意見 建造大型光學望遠鏡;建造大型毫米波射電望 遠鏡;参加以美國為主的空間光學天文台計劃。 · 關然, 這場學術預測的論爭的解決, 最後只有訴 **諸行政手段。天文學這種純粹學科尚且如此,至** 於有關裂變反應堆是否安全的能源這種具有强烈 的社會反應的學術爭論,就更加離不開政治的解

中國也有相似的問題 。 閱於北京的高能質 ,加速器的建造計劃,是有針鋒相對的兩派意見的 ,一種認為好處甚多,一種認為無甚價值。解決 這個爭論,決定計劃的棄取,也免不了採取行政 方式。因此,問題不在於是否採用政治或行政手 段去解決某些學術爭端,而是當涉及這種政治及 行政問題時,是不是保證科學工作者有充分的爭 論機會。這是學術民主中不可或缺的一種含義。 去年,在《人民日報》上,只反映支持建造加速 器一方的意見,而對相反意見則要字未登,看來 是未能體現學術民主的原則的,尤其這件事是發 **生在已經大大强調了「百花齊放,百家爭鳴」的** 全國科學大會之後。

決了。

類似地,科學問題與意識形態問題,在原則 上也是不能分得清清楚楚的。至今國內有一些教 本上仍然把宇宙空間的無限性作為馬克思主義哲 學的基本命題之一,其根據是恩格斯在《目然辯 證法》裏有過這樣的論斷。然而,現代宇宙學已 **經把這個問題從哲學的範疇下降成物理問題了。** "因此,問題是,在涉及學術問題的一些哲學概括 上,現時的科學工作者是否也具有發展經典著作 "中的論斷的民主權利呢?本來,馬列主義之所以 是科學的學說,原因之一就在於它是以當時的自 然科學知識為基礎的啊!

澳洲建築師目前不斷在動腦筋,設法找 暴新構思,以適應和改進這個廿世紀轉變中 之居住和工作環境。

而澳洲廠商亦製造了多種類之建築用之 新材料,幫助設計師實現他們的新創念,並 使承建商能夠以最短時間和最低成本,完成 建造工程。

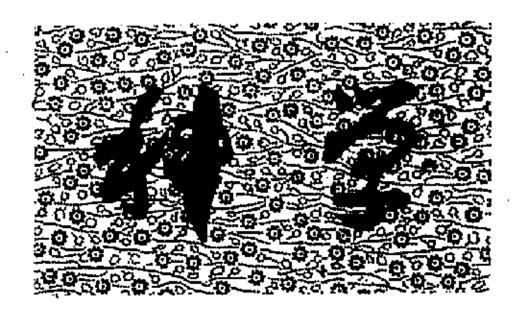
澳洲早已研究太陽能科技,並應用於供 應建築物内之能源需要,今後亦繼續朝追方 面發展。

由於地理環境之天然有利元素,這個位 於南半球的國家,擁有大量天賦陽光。在近 年石油短缺之危機影響下, 更足使澳洲大規 **校研究發展太陽能源。**

建築商和科學家認為,建築物裝置太陽 能源設備後,在陽光普照之地區裏,可節省 原來能源開支達百分之九十五,就算是多雲 地方,亦節省遂百分之六十五。

澳洲製造商很早便製造了太陽能收集器 、熱水設備、空氣調節及太陽能發電系統, 行銷亞洲、太平洋、北美及中東等地區。而 較小型之設備更可安裝在建築樓字頂層。

現時澳洲太陽館工業已發展至利用太陽 能收集器來發動空氣調節系統。澳洲雪梨市郊一 所醫療中心已率先採用太陽能空氣調節系統。該



第四二二期

學術民主問題還反映在學術組織中。終身制 在名義上已經是被反對的,但還缺乏制度的保證 ,還没有真正的廢除。目前,不僅在國內的學術 機構的組成上存在着終身性和不流動性,甚至各 稱學會,這本來是科學工作者的學來性組織,其 理事會的結構和組成也是永恒的。劍大的傳統是 比較守舊的,但在這裏,不滿四十歲而主持一所 一系的教授不乏其人。

敬老、尊老是中國文明中的優良傳統,在這 一點上,西方的老人(包括退休的老教授)是羨 蔣中國的。但却不能因此而低估了中、青年的能 力,今年《紅旗》雜誌第二期上有一篇文章曾追 樣估計中、青年科學工作者,說:許多的青年以 及相當多的中年科學工作者是在近二十年的動荡 時期成長起來的。所以缺乏嚴格的科研訓練。誠然 然,動荡是真的,但這似乎也構不成不對中學了 年荷以重任的充分理由。因為,無論怎樣性許,為 中年以及相當多的青年已是第一線工作的事實工 的主力。當主力而不負責,是不可能充分發揮效

低估青中年科學家在著他力的另一個暗含的 理由,可能是認為這一種人大都沒有出過國。當 然,如果能有機會到目前還比我們領先的地方工 作一段,是會有得益的。但絕不應推出「未出過 國,就要差」,「出過國的就好」的結論。近兩 年來,在大量外派進修生的工作中,一些人對科 研單位、導師或專業的選擇或者比較倉促,這一 方面固然是由於國內對外國的科研體制不夠了解 ,但另一方面,多式的心理可能也是重要原因之

另外,對於訪問中國的外國學者,一些可能 過分的禮遇和款待起是不必要的。中國的科學水 平落後於先進標準幾本無。這是事實,但是不等 於要對外國訪問者殷勤過分後中國人有好客的好

套系統之收集器,全用不锈鋼製成,吸收熱 能的平板選用特製的金屬,當收集器的儲水 受熱後,熱能便發動一冷却系統。使窒氣冷 却,再藉風扇把凉風吹入大廈內的房間。3~

澳洲一間遊艇會最近採用太陽能響水系 統,據報節省燃油費達百分之七十五 在節約能源運動下,建築物之隔熱設備。 對保暖和冷氣系有直接聯繫,尤其符合目前 之低能源耗量之需求。

澳洲多間嚴商事營供應多類隔熱材料: 適合各種樓宇建築物之構造。其中一間製造 殿出產一種隔熱產品。當鋪在建築物內之窗 户,能把陽光反射,滅低室内温度。此外還 满去紫外缐和紅内線,不但減少室冷氣調節 開文,並避免猛烈陽光照射室內裝飾傢私: **令到物件褪色。**

該間製造廠並供應一種金屬質空茲隔熱 膜,可用作鋪敷天花板,或與石錦瓦一起使 用,提供雙重隔熱設備,令人在室内居停倍 **成舒谪。**

這種金屬質隔熱膜可熨壓在任何驗板或 支撑物上,作裝飾用途。它並有多種不同鮮 整顏色,表層有金質、銅質、及黃銅三種。 此外並可在此種金屬膜材料上,刻製或塗繪喜愛 之圖案設計,增加居室或辦公地點之特色。

學習的機會,輾轉流落二十年,直到前不久才成 為研究生再繼續二十多年前的學習。這種遺際, 使人為他的現在欣慰,也更為他的過去感嘆。然 而,報道者把獲研究生課程考試第一道種本應甘 年前即可有的小勝、拿來大做文章,那就不免會 使某些人嘁嘁於我們中國人的志向的高低了。至 於上述這篇通訊表彰的另一位學英語以致脱髮的 故事,那就更是不妥當的了。

這些報道的本意原本都是好的。科學大會時 曾提出過「要捷報頻傳」的宣傳方針,隨後,有 關科學技術的消息就開始「頻傳」了。不過,科 學不同於農業與工業生產,它的成果較難用數量 來加以標誌,其價值很難在短期加以準確評價。 所以,用宣傳工農業的方法來宣傳科學事業,就

夠鐵生產是當前工業中典型的高消耗能源部 門之一。隨着原子能的開發和利用,用原子能煉 鐵引起了歐、美、日本等國的普遍與趣。早在六 十年代,英、美、西德等國就開始了原子

反應堆用於煉鐵的研究工作。經過七十年 代的努力,原子能煉鐵技術在八十年代將 進入實驗工廠階段。日本在這一方面處於 領先地位。

高爐 ——轉爐法是目前世界上使用設 廣泛的煉鋼鐵的方法。近十幾年來,這種 冶煉技術雖然不斷進步,但是作為一種現 代化的生産方法,技術上很難再有更大突 破。因為高進——轉爐法本身受到以下兩 個因素的限制:

第一,高爐——轉爐法消耗大量焦炭。 第二,高爐——轉爐法大量使用石油 和煤炭,這些物質處理不好,便污染環境 ,造成危害,構成嚴重的社會問題。

原子能嫌難的優越性 所謂原子能煉鐵就是利用原子反應堆 所發生的熱量,製造還原氣和進行加熱, 並以還原氣代替焦炭直接用於除去鐵礦石 中的氧。還原氣可以利用石油精煉後的廉 價殘渣油或甲烷等為原料製取。

原子能煉鐵既可以不使用昂貴的焦炭 ,也可以消除硫、氮氧化物對環境的污染。 和原子 在 康 , 雖然歌、美一些國家都在研 究。這直前重正進入了原子能煉鐵設備研製階段 的只有日本一面。一九七三年日本政府將該技術 **列為國家投資的「大型工業技術研究關於項目」**

容易弄錯,確有的挺報,無妨加以頻傅。若非其 有,或不完全有,或並非想像那樣的有,則不應 該也不需要頻傳。與其要不科學的「頻傳」,不 如要不「頻傅」的科學。

中國有過光輝燦爛的科學和文化,中國人懷 念着過去的並憧憬着未來的中國的燦爛的科學和 文化,中國人也有能力去復與去創造更新的中國 的科學和文化。實現這一點的第一位名必要條件 並不是物質刺激政策,而是在制度上的民主和集 中。態度上的謙虛和自信,目標上的長期和短期 等等方面真正做出有效的改革。

果如此,當中國的下一代再來到這劍河邊的 時候,他們一定會有另一種不同於本文開始時提 到的心情了。

的研究工作。從一九七三到一九七九年的第一階 段,它的各單項技術和設備的研製已基本 完成。按計劃一九八〇年將開始第二階段 的工作。其目的是建設一個將反應堆與直 接遺原煉鐵設[備接合]的實驗工廠,以求 在本世紀末全面實現原子能煉鐵的目標。

,組織了由十五個大企業及一個團體參加的「原

子能煉鐵技術組合」,從事各項關鍵技術及設備

原子能煉體的組成部分

日本正在研究開發的原子能嫌鐵系統 由三部份組成,即原子反應堆、還原氣製 造系統和直該還原煉鐵爐。

煉鐵用的反應堆出口温度需要在10 oo° C以上。日本原子能研究所正在研 製的新型多目的高温氣體反應堆可以滿足 這一要求,反應堆的熱量通過氦氣取出。 為了保證安全,氦氣分為反應堆系統和利 用系統。兩者之間用中間熱交換器連接。 該熱交換器將反應堆產生的熱量似遞給工 毒系統,並在安全與操作上起重要作用

製造還原氣的原料是石油精煉後的殘 渣油。殘渣油被製造成還原氣,在淨化器 中淨 化後, 加熱到850°C, 送到直接還原 **爐中,然後經過高温的選原氣除去鐵礦石** 中百分之九十以上的氧而製成還原鐵,再 在自然中區焓,防去乘翁的氣,精材成鋼 • 追樣一個生産系統涉及許多技術領域,需

要很多科學技術部門的協作配合。同時,該項目 的研究也必將對大規模綜合性技術的發展起促進

地球自轉速度與大氣形成

關於地球自轉速度變慢的新見解

據美國《科學新聞》報道,地球在約十五億年以前,自轉速度可能比現在快約一倍到於 倍半。這是澳大利亞科學家最近根據貝壳和珊瑚的生長式樣作出的判斷。 他認為,地球在那時一天可能只有力個小時,而一年則有八百到九百天。這對地球氣候 以及生命的演化有着明顯的影響。

這位科學家用一台電子計算機模擬重現當時 快速旋轉着的地球上的大氣流動情况。他發現當 時地球表面的風力比現在小得多·熱帶的海洋和 大氣普遍比現在熱,而兩極比現在更冷,在赤道 附近形成一個較大的乾早區域。

他認為,道種情况有利於地球冰河期的延長 ,而對生命的進化則是不利的。因為海洋裏垂直 對流較少,從深海泛到海表層的營養物就隨之較 少,這妨礙了比單細胞大的一些動物的進化。冷 和乾旱,限制了生物的活動量,使一氧化二氮、 三氫化氮和四氫化碳釋放入空氣中的量少,這不 刑於在大氣中形成一個對紫外線有遮護能力的臭 氧層,因而也不利於陸地上生命的形成。因此, 一直到地球自轉速度變慢、地面風力增大、地球 上大部分地區適宜於居住以前,地球上除了最耐 寒的生命形式,如目前在北極地區仍可發現的藍 ※緑藥等保持生命以外,其他没有發現有活下來。

入利亞科學家都理論可能回答生物學家長 期以來處到迷惑不絕的問題。為什麼地球上的學 命最早在约四十億年前出現與後,到經六億年度。 還没有大量發展,出現多樣化的生命形式。

關於地球大氣形成的新假說 蘇聯科學家最近提出了顯於地球大氣形成的

新假説。他們認為,地球上的大氣中,有三分之 ---是當初形成太陽系各星體的原始星雲留下來的

人們對太陽系各行星的大氣形成的傳統看法 是,各行星形成後,它們的原始大氣「被太陽風 一掃而光」,而以後各行基的大氣是它們的岩石 圖形成的。根據這種理論,金星、地球、火星的 **量應該是相同的,因為它們的岩石圈都差不多。**

但是,最近幾年發射的行星探測器却從金星 和火星的大氣中測得了出乎意料的結果,金星大

氣中的惰性氣體比地球上的多-百倍,火星上的 情性氣體為地球的百分之一,地球大氣中的惰性 氣體的含量居於兩者之間。

蘇聯科學家為這種現象提出了如下的解釋。一個的貨物成本得以減低。 金星、地球和火星現在的大氣中的一部分,是直 演化過程中,它們的大氣裏又增加了來自岩石屬。

蘇聯科學家還認為,在非常過遠的過去。為金 星比地球大三至四倍,而火星的質量只有地域的人貨機共同操作,由入貨機輸送各類型貨品填滿 五分之一到六分之一。行星的質量越大,它上面學包裝機內的紙盒,再由包裝機對口包裝,極為方 的氣體分子「粘」得越牢,不易散失。因此多金 星得以獲得較厚的大氣層、而火星的太氣層電地 球稀薄。計算表明,金星上的大氣線平海線由原 始氣體組成。

随艦科學技術的發展》人體某一器官或組織 損機了%只要換上台適的人造代用件·仍能發揮 原器官或組織的功能,這已是人們的普通常識。 但是,什麼材料最適用做人體的代用件呢?這是 近代醫學界不斷探索的重要課題。在相當長的一 段時間內,供人體醫療應用的主要是不銹鋼、鈦 合金等金屬材料。但這些材料有許多不足之處。 它只能代替骨骼,不能取代屈撓性(伸長、彎曲)人體組織。由於缺乏生理惰性,由於人體,往 往引起劇烈反應,成功率不高。

近年來, 高分子材料的出現, 為人體醫療運 用材料開闢了新途徑。 硅橡膠是一種新型高分子彈性材料,它的最 大特點是當有生理惰性,跟人體組織、分泌液長 期接觸,不會發生粘連,反應小;跟血液長期接 觸不變硬。另一個特點是質地柔軟,拒水性能好 ·耐高低温·耐老化。第三個特點是加工性能好 ,可以製成各種形狀、不同規格的醫療用件。

硅橡膠作為人體代用件的應用,在國外始於

五十年代。我國經過十多年的研究,應用範圍越 來越廣,已經擴大到心臟外科、腦外科、骨科、 整形外科和五官科等方面。

硅橡膠管、硅橡膠液和硅橡膠塊,對燒傷、 **,**危重病人有效提供管養補液,對頭顱損傷修補, 事業與和面部軟組織整形和腸瘻等方面,都得到

半自動的入貨包裝機

澳洲先進機械公司(Advance Machinery Pty Ltd) 為超級市場及百貨公司設計一種半自 動入貨包裝機,容易操作及效率高,使包裝簡單

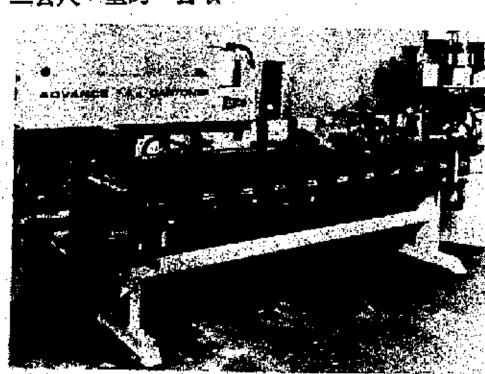
"這種包裝機有三種款式,利用玻璃膠、紙板 · 金屬薄片及其它有彈性的膠紙等材料,經過切 接由原始星雲的氣體組成的。後來,在各行星的學家,指臺、印商標、封口等程序製成不透氣的包

「Formfill」PM100 包裝機可以配合各類

這種包裝機可以處理多種貨品的包裝入盒: 包括白米、花生、豆類、飼料、茶葉、咖啡粉、 餅乾、沙糖、鹽、糖果、奶粉、牛奶、 植物油

包裝機每分鐘可處理一百袋貨品,但速率是 按货品的性質及體積而有所增減。包裝袋的尺寸 由七十五毫米乘四十毫米至四百九十九毫米乘二 百六十五毫米等多種款式,適用於不同類型貨品

包裝機佔地面積不多,僅一點五公尺乘一點 二公尺,重约一公噸。



* Formfill' PN100包裝樓

經驗,電腦化只應用於會計方面。今天,經過二 三十年的累積經驗,商業自動化系统已穩步地 建立起其專業地位。業務資料系统的設計模式和 程序在創議者的努力下,正趨於標準化。電腦製 造商和大學裏的研究計劃提高了硬件(註一)技 術和軟件(註二)發展,從業員也比過往具有更 好的電腦技術和系統設計方法的訓練。更重要的

報紙課程

科技與人生

和經驗,在系統研究和設計中是不可缺少的。 由於專業化,一國先進系統的設計和建立, 應由綜合小組擔當。其成員通常應包括一個硬件 專家,一個軟件專家,一些系統科學家和來目各 部門的用户代表。

是,系统專業人員現已察覺到商業和管理的知識

(1)操作數攝

在一個業務資料系統,原始數據源於商業操 作。例如按訂單做出發票,發票的資料會被記錄 在應付賬項內。又例如收貨或出貨單的數據用來 更新存貨記録。訂單、收貨單和出貨單等都屬於 操作數據。商用電腦最顯著的應用便是處理日常 操作數據,製造文件和更新記録。其優點在於能 夠快捷、準確地處理文件和加强管理控制。

(2)管理資料

日常操作數據經處理後,可製出管理報告, 如盈利報告,銷售分析,損益預測等。這些報告 對管理人員做決策和計劃會有重大幫助。例如,

工商業之電腦應用 中文大學工商管理碩士課程講師

電腦來擔任工商決策研究的部份工作,例如,決 策因素的數量化和數學模式的應用等,已有若干 嘗試。而近代學科,如選籌學,決策學,資料系 統學等亦應時而生。當前系統工作所面臨的最大 挑戰是如何設計一個能夠作出決策和輔助決策的 系統。這項工作,因每個方案的實際情况和教科 曹所列數學模型的假設條件,不全相符。故此必 須由備有適當資格的專家來負責進行。

計的弊病就可能不會在香港發生。

(4)系統設計 一個業務資料系統應被視為業務系統整體的 部份。在推出一個合乎運輸的業務資料系統前, 設計者必須首先確保當時的業務系統是完善的, 若然缺乏了有系统的業務習慣,應用業務資料系 統的效果便會大大地打了折扣。因而在電腦化前 ,往往需要先將現存的業務操作簡化和建立一套 完善的業務系統。 ~

要達到一個整體商業資料系的完善,設計者 必須對用户的業務有深入的認識。同時,亦要充 份掌握現代的電腦科技及系統設計技巧。倘若找 不到一個擁有以上各項條件的理想設計者時,如 要成功地設計和建立一個業務資料系統,便得成 立一具備以上各項技術和經驗的專業小組。

(五)香港的當今嵌况

現在因為小型電腦能夠以低價提供服務,使 香港商業操作電腦化備受注視。在一般商人心中 ,電腦化的障礙不再是電腦的價錢,而在電腦化

系統能否與現存的商業操作程序配合。 美國許多電腦製造商在香港都設有代理商, 遷擇電腦硬件比較容易,複雜的還是軟件的建立 和安裝步驟。怎樣選擇小型電腦應當交由系統設 計事家去作建議。而大多數用户最關心的還是在 本港所獲得的維修服務在質量上有無保證。只要 應用範圍,處理的數量和軟件設計的方法確定下

如能在安裝一個資料系統前適當地考慮到配

合問題,管理計劃和控制程序,電腦應用的效率 一定能提高。進一步來說,文件處理快了,有助 決策的資料又充足,生産力自然也會得到提高。 這裏應得指出一點,商業上的電腦化,不單 是將一套軟件配上電腦那麼簡單,可以說電腦化 的資料系統是商業系統整體的一部份,這是一點 都没有跨張的。每一間公司都有自己的一套管理 制度,自己的數據結構和對資料的要求。以目前 香港在管理方面的實踐來說,要建立一套所有同 類公司都適用的標準軟件,實在很難辦到,不過 ,共同採用一套近似的資料系統模式倒是可行。 首先,為某一行業建立一個模式,而讓同類的公 司再按各自的特别要求發展其合適的資料系統是

比較有效的方法。 除非願意從管理上改變公司習慣與制度去配 合某一套電腦程序軟件,否則這套軟件便非修改 不可。當購買和修改套裝軟件的費用和按客户要 求設計軟件的費用相差無幾時,套裝軟件便不化 算了。香港之所以會十分依賴套裝軟件,主要因 為缺乏有經驗的系統設計者。隨着大學電腦科學 課程的擴展及在工商管理碩士課程中提供了一些 系統科目,我們相信在不久之將來,本港會有足 夠具備良好訓練的系統專業人材。

註一:Hardware構成電腦的電子及機械機

註二:Software 控制和配合電腦運用的程

下週再文寫「科技與商業道德獨念之關係」 。因月二十二日專題研討會「電子計算機與事業 」由陳天機主義。有關「科技與人生」輔導課本 ,可則因都信封吉往九龍尖沙屯奪籍九五七三七 號中大校外繼修部「條纸課程」主持人查詢。

自從工業革命以來,由於利用機械代替人工 勞動,人類物質生活水準不斷地提高。第二次世 界大政後,自動化這門科學為更高的生活水平帶 來了新希望。在初期,自動化只被視為工業革命

的自然延續。 在過去二十年,電腦的應用在很多方面都顧 示出自動化對我們日常生活起着重大的影響。電 腦及遠程通訊的技術發展使工商業的日常操作。 計劃和控制能更輕易地獲得大量的資料。預言家 已提出人類文明已達到工業革命的成熟期,而邁 向一個崭新的紀元——資料革命。

(一)工業自動化及商業自動化 在今天,工業上應用電腦於自動化生產控制

已是司空見價,如製纸,煉鋼,汽車及航空等。

其在太空探險計劃的成就更是其中表表者。 工業自動化是使用電腦首先分析,處理生產 系統的效率,質量和其他方面的數據,從而得到 有關生產系統的資料。再將這些資料與系統的目 標加以比較,計算出生產控制方案、用來控制生 產過程,以達到預期的目標。

商業自動化與上述工業自動化,概念上大致 相同,而兩者之間的主要分別在於工業過程可受 控制,性能也可以度量。但在商業方面,由於不 能預料的人為因素和外界環境的干擾,很難使制 **訂決策和計劃的工作自動化。因此,在商業自動** 化中,電腦主要應用於數據處理,操作上的原始。 數據,經處理後成為管理資料。再加處理,即可 供決策、控制和計劃之用。

(二)档業自動化

在五十年代,由於缺乏全面的商業系統設計

在決定在何時採購何種原科時,需要關於目前訂 單、交貨日期及原料價格走勢等資料。生產計劃 中也需要訂單數量、工廠生產額和交貨期限等資 料來制訂生產費用最低的進度表。

(3)管理決策 在過去的二十年,因電腦技術的發達,採用

在六十年代和七十年代初期,由没有經驗的 設計員藉着廣淺認識去建立決策系统·鬧出很多 失敗例子,也深深地損害了系统行業的名譽。幸 而,香港還在操作系統電腦化的階段中,建立決 策系統的嘗試還是很少。不過,輔助決策系統隨 **着操作系统的普及應用,已漸被採納,而其將來** 的增長亦可預期·應用時,只要能具備用户商業 上的知識,上述的把書本知識硬套於實際系統設

來,電腦的選擇範圍就更簡單了。

、劉家良、洪金寶這攀武林弟子爭拍少林、武當、黄飛鴻之類。 這大概也是一個原因。但歸根結底,阿帆認為他不該與袁和平 與武當》呢?過去的「遊俠兒」、「獨寶刀」、「屬永貞」…… 與武當》呢?過去的「遊俠兒」、「獨寶刀」、「屬永貞」…… 與武當》呢?過去的「遊俠兒」、「獨寶刀」、「屬永貞」…… 與武當》呢?過去的「遊俠兒」、「獨寶刀」、「屬永貞」…… 時了。阿帆覺得這句批評有點過份。如果要批評張徹,我以為 時了。阿帆覺得這句批評有點過份。如果要批評張徹,我以為

配歌莎追秋

一個手袋,一對皮鞋。她說,他已在前晚預早替她慶祝

· 所以, 而且, 表

中 切 會 歡 ・ 新 來 樂 一 今

斯節目已在籍備一次大加料,一次大加料,一次

獨素霞昨度生辰

配者問她的分居丈夫送了什麼可事的關懷,感動得流下眼兒一個慶祝會,送給她一個生日

什麽禮物給她?和怎樣替她慶祝眼淚。

送给她一枝玫瑰

內部調査收視率週

樂監製吳雨

線籌與內

万

明》事恐影時的生,怪,

眼額個

·型想不到的事, 然对告訴我的····· 被說,所以没有說 性事裏面,有你在 性事裏面,有你在 性事實的話裏聽到

服前這種 一結了 一

緣家三正前的 故的次是去問

際裏會而的三

平還村。是

在,嗎兒,,

司已?到重也

旁不是,還軟 退再因就是禁

的意為奪跑一

良事知起出股

头了道棍來,

《屍行肉走》談——

脱入一杆 樣錢

母。待房。可 親特遇問送以

字是酷而精去

時他,且神。

, 母吃父病可

特親也母院是

樣說過相

邊難以啓齒

興致。 笑瞇瞇的,似乎有意誇張地表現他的突發的笑瞇瞇的,似乎有意誇張地表現他的突發的「我忽然想起一個朋友來。」文傑説,

身體抑制着重三

聽報復性的話笑着,準備營用友選是女朋友選是女朋一样 超也用

一似影成盘安

質衆,亦。取伸雙

一一題哲在不__

上到 他寓所對面街那攻忽然來了個電話,是星期六的晚上,思足上,思

说。「写用」」 「我只想自己去找他。有女人才是 「我只想自己去找他。有女人才是 「不,不講女人,女人有什麽好講的。 「不,不講女人,女人有什麽好講的。 「我只想自己去找他。有女人才是 「我只想自己去找他。有女人才是 「我只想自己去找他。有女人才是

加当日

一强紀往守到這這却

「大概要去多久?(的笑笑,接着問道。」思遠表示很高、」思遠表示很高、首先要向你説聲恭、

途者想嗎? 「可是為了

趕到那家餐廳

感了一高我帶思

旧的她道。 你打算什麼時



6你到現在還不相信 7 你又來了,難

一送一我

劉飾演》沈配目播二度的員。勝音,映合

的慰他許經一 真十忽是驗年 數模見不希的的常馬休格 有覺望頭小稱,提

,衆龍頭地做的是媒的

去由, 屏。 選 熨

面五,像理每也

似,到對 穀便,想一有

乎而漁海去心其。個人

等。陳前提識要他暫避錄心,因此他的想法容易受心,因此他的想法容易受心等為人坦誠、熱情、没有

頭,他同意,如今聽馬姑娘的分頭,他同意,如今聽馬拉不是也同意了,以後怎麼 說,「不是早說說過,醫院有變 家人該怎麼聽付?……」 「馬修女說得是,這不只是 「馬修女說得是,這不只是 「馬修女說得是,這不只是 「馬修女說得是,這不只是 「馬修女說得是,這不只是 「大好」。 「不是早就說過,醫院有幾 家人該怎麼應付?……」 「大好」。 「不是早就說過,醫院有幾 「不是早就說過,醫院有幾

條 甚便以事新 街至。把只發 行可有整重明

上着 • • 車新

,遇换之特看 换塞車力小到

向精我俞一。没

車邊起十型電 抬笑來磅汽視

有意的表現 但經過很冷靜。她似乎不聲不響, 是有意表現輕微的「没禮貌」。 是有意表現輕微的「没禮貌」。 是然住口不再講什麽。還有呢,他不欲 是然住口不再講什麽。還有呢,他不欲 是然住口不再講什麽。還有呢,他不欲

女書印

百

素

了總額生竟整不林的好情 1是消到然整過先第,真 但一連息她從一是生一問不世

(像) 本等音子 (中) 一年 (日本市) 中, 日本 (

• 葉半後紀世八於型 • 像漆乾真鑑的親省闆回日近

雨聚六初

日四初月三年申庚曆農

五 期 廛

舞

先生的虚心

大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字。在北京的殿田、一大字、在高亭公司的。我記得他第一大字、在一次飯局上認識了的展散的。我記得他第一大字、在一次飯局上認識了的展散的人。是期後的人。是期後的人。在座的還有時人。

屋水向 語筆

却寫

要了句是一 家宣舊無活 女體須

退紙背記,們。, 一人 他遊後一想的宋稿有 一卷卷看推了子點

一來去林,可文了開那多 快的打先她是稿。始麼事

· 寺提招唐良奈本日於奉供原

和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天,倫敦聖保羅大教堂和各國。第二天, 故事的降天從禍

超後第第過六征英個

作應不為憤傷 說最數出由成被傷一

立春日懷舊之作 F

劉 鄓

由, 高壓如她理告者 高「罰該上負由事務 飛客數多的實的

渦修的候

登武林弟子爭拍少林、武當、黄飛鴻之。但歸根結底,阿帆認為他不該與袁和民遊少了好的武術指導,少了好的主角與武當》「第三類打鬥」之類的好得多「遊俠兒」、「獨臀刀」、「馬永真」、「遊俠兒」、「獨臀刀」、「馬永真」、與武智》「第三類打鬥」之類的好得多一些屬於「新浪潮」的人物認為,張徹一些屬於「新浪潮」的人物認為,張徹 飛浪主得·《戏报 表演和角》: 小為 数平,。 · 林為過 爭這復就類這牙,大迎題 翠本部,是受個和原入的材 解身電在其戰故剥作學近,那世 起之、的人象一是受故 了害或黑類牙ン港歡事 ,神暗自商 故擊已但經提私人

的、這 確與他時 題數大 實武錯了 材象概有比對在 5

也人今》與阿

一人 一品就是。 一品就是。 一品就是。 一個原因。但歸於 一個原因。但歸於 一一個原因。但歸於 一一個原因。但歸於 一一個原因。但歸於 一些屬於 一一個原因。但歸於 一一數屬於

具廝,樣,他一地 啓殺大殘而在面在 發的肆酷主電。非 普因與作品 拉拉拉拉 為其為關了則奪 又戰 說 報 度各 藉象 獨對是以期是命特克,理望不傷 特克,理望

現代啓示

的

敗筆

香港家庭品灣區

是否已經得到「消息」, 是否已經得到「消息」, 是否已經得到「消息」, 是否已經得到「消息」, 是否已經得到「消息」, 是否已經得到「消息」, 是否已經得到「消息」, 是否已經得到「消息」,

陳前提識要他暫避鋒因此他的想法容易受出為人坦誠、熱情、没

靠魚魚些走

一一種微型汽車,由一種微型汽車,由一種微型汽車,由一種微型汽車,由一種微型汽車,由一种整部車抬上行,由一种整部車抬上行。但由

* 1, * ...

" the same

出,换過一條街行 外遇塞車,甚至可 外與車胎方便。有 人之力就可以把整 了 與車胎方便。有

一才名兒没中夾接長了於先童 一才名兒來就雜觸在很這一 一來就雜觸在很這一

憶總

是

美

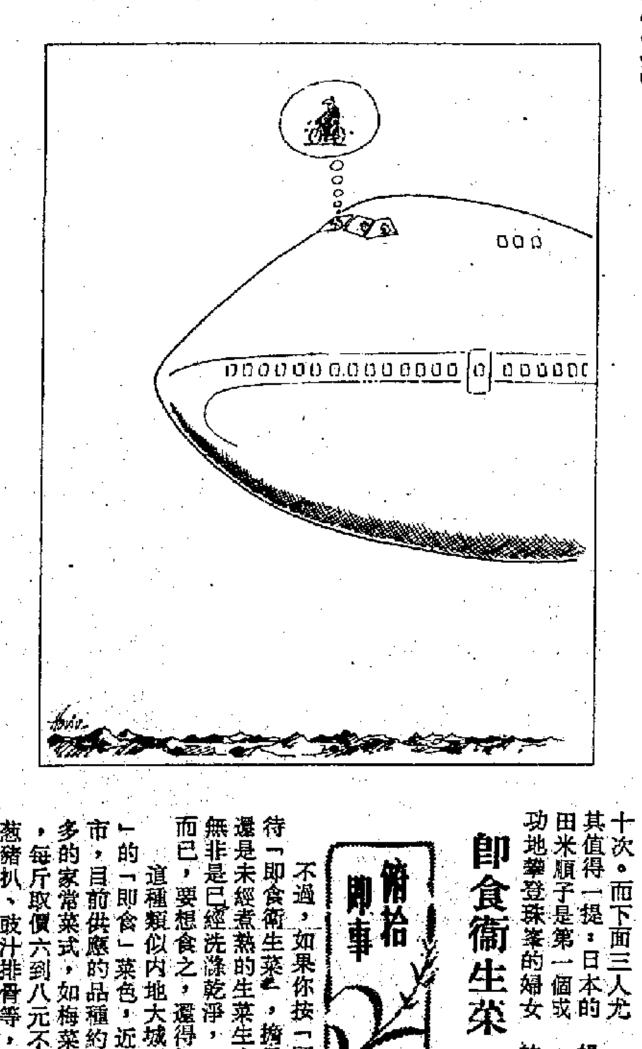
, 務 的 形 弱 成 的 力 自 的 力 自

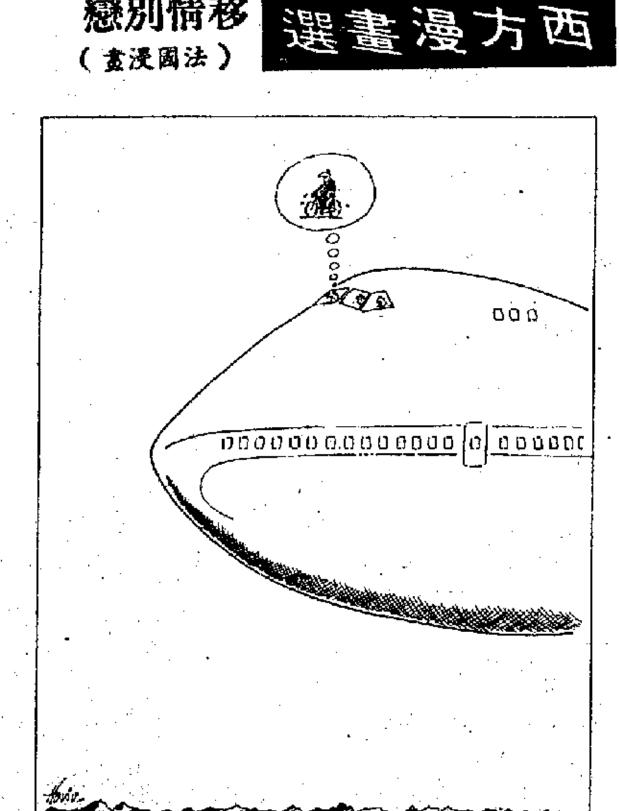
有前門飯店。我們聊天時,我提起程繼先得意緣》如何精采。俞先生說,「我對於非常有癥。我記得她常常和我說的寒暄話中多土語。我記得她常常和我說的寒暄話中多土語。我記得她常常和我說的寒暄話中又不好問,只好陪笑說「没來」,「怎麼髮功兒不來呀」,「怎麼髮被兒」的意思。愛常聽師母說家常話時,但是我生長功的意思。愛常聽師母說家常話時,問題一,也不好問,只好陪笑說「没來」和「壓壓和兒」的意思。愛常聽師母說家常話時,但是我生長」的意思。愛常聽師母說家常話時,但是我生長」的意思。愛常聽師母說家常話時,也是下了不好問。他不好問。後來才慢慢明白,原來」「我對於明過一人的意思。愛常聽師母說家常話時,也是下了中華,也不好問。我們聊天時,我提起程繼先的意義。我們那天時,我提起程繼先的意義。我們那天時,我提起程繼先的意思。我們那天時,我提起程繼先的意義。我們那天時,我提起程繼先

一。到了唸中學的習得過許許多多與單声學時的日子。特別是

的法闡斯•奥普格•姆女則是温達•坡爾婦女則是温達•坡爾

梅





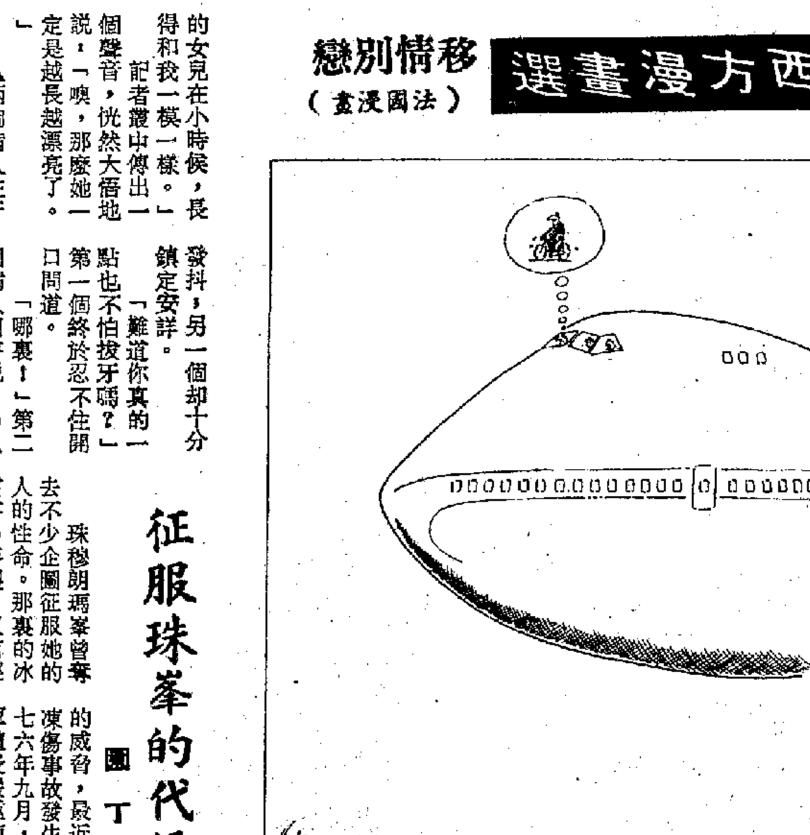
默

1的經濟類 題終於

痰

提灣

在决定,业且要求對情 《衛生的行為 等。 等案),對 東地吐痰 可案),對 東地吐痰





克麼大傳樣**侯** 了她晉出。 .

在其中一個進了一所名校後 , 煩慮便開始 類又能保持中上水平,不用父母操心。但自 期友的四個女兒,感情好得很,在校成 朋友的四個女兒,感情好得很,在校成

挛銀行有限公司

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE).

東大會,以便考慮並於認為適當時,通過下列議決案。

本公司章程(英文本)有關下列各條文得予以修正如下:-

commission on or a percentage of turnover.

(c)採納下列一項新的第九十三條之英文條文:一

(d) If he becomes of unsound mind;

presents.

the meeting" .

Directors resolve that his office be vacated:

普通議決案

特别議決案

英文條文取替之:-

be determined.

the Company.

有權享有其零星權益之股東。

召開特别股東大會通告

收啓者:本公司訂於一九八○年五月十日(星期六)假新加坡0104郵區來攤士蒙藏辦經

一號大華銀行大廈第廿八層樓本公司會議廳於召開股東党年大會之後随即擊行詩程股

兹認為有必要將本公司資本储備金中股票溢價賬目貸少條額。那節計星幣 19,326,159

元充為資本,但須經由新加坡股票交易所有限公司之批准量上選星幣 19,326,159 元

之數額得充為資本並分配予董事部所擬訂停止辦理股東註册之裁止日期其所登記為本

公司普通股份之註册股東(以下簡稱為多數東京)同時依照本公司章程第一三八條

文规定上述各股東已成為有權享有此項資本為基礎,無資本星幣 19, 326, 159 元得被

應用以照票面全數付足 19,326,159 股每股票面坐帐一元之本公司普通股份(以下簡

稱爲「额外股份」),此项额外股份將與本公司現有發出之普通股份享有完全同等之

權利,惟將無權享受有關截至一九七九年十二月卅一日止財政年度所宣佈分派 7½%

最後股息。此等全部缴足的額外股份得分配予上述各股東,其分配方式將儘可能在合

乎實際之情况下,按照上述各股東每持有現有普通股拾(10)股者即可分得查(1)股此项额

外股份,其未成整數之零星數額將不予驗驗藥,此等額外股份得作為各種用途被視為

本公司已發出股份資本數額之增加,而維維為收入。因此授權各董事於執行本議決案

之時,得將此等額外零星股份之權益加以養難同時將其收入淨額加以分配並付予各該

(a)删除现有之第九十一條及第九十二條之英文條受重採納下列一項新的第九十一條之

Company, another of their body to be Deputy Chairman of the Company and another of their body to be Vice-Chairman of the Company in each case for a fixed term not exceeding five

years or without any limitation as to the period for which any such Director is to hold the office to which he is appointed and on such terms as they think fit. A Director se appointed to

rotation or taken into account in determining the rotation of retirement of Directors but

without prejudice to any claim he may have for damages for breach of any contract of service between him and the Company, his appointment shall be subject to determination ipso facto

if he ceases from any cause to be a Director, or if the Directors resolve that his term of office

(b) A Director holding any such office as aforesaid shall receive such remuneration as the

Directors may determine but shall not under any circumstances be remunerated by a

93. The Chairman shall be the Chief Executive Officer of the Company and with the approval of the Directors shall have overall charge and general supervision of the business of the Company

and its staff. The Chairman may at his discretion delegate any of the powers exercisable by him

Vice-Chairman or other officer or officers of the Company upon such terms and conditions and

with such restrictions as he shall think fit and either collaterally with or to the exclusion of his own powers and may from time to time revoke, alter or vary all or any of such powers. The Deputy

Chairman and Vice-Chairman may in like manner delegate any of the powers delegated to them

by the Chairman and/or conferred upon them by the Directors to any other officer or officers of

(d)删除现有之第九十四條之英文條文並採納下列一項新的第九十四條之英文條文取替

(b) If (not being Chairman, Deputy Chairman or Vice-Chairman holding office as such for a

(c) If he has a receiving order made against him or compound with his creditors generally;

(e) If he be absent from meetings of the Directors for three months without leave, and the

(f) If he be removed by the Company in General Meeting pursuant to Article 99 of these

(e)在本公司章程第一〇二條之第五行在英文字句 "Chairman" 之後加上英文字句 "of

(f)酬除现有之第一〇八條之英文條文並採納下列一項新的第一〇八條之英文條文取替

108. The Meetings of Directors shall be presided over by the Chairman and in his absence by the

Vice-Chairman. If at any meeting the Chairman, the Deputy Chairman and the Vice-Chairman

Deputy Chairman and in the absence of both the Chairman and the Deputy Chairman by the

shall not be present within fifteen minutes after the time appointed for holding the same, the

Directors present may choose one of their number to be Chairman of the meeting.

fixed term) he gives two months' notice in writing to the Company of his desire to resign;

as Chairman and/or conferred upon him by the Directors to the Deputy Chairman or

94. The office of a Director shall be vacated in any of the following events, namely:-

(a) If he becomes prohibited by law from acting as a Director;

(b)將現有之第九十三條之英文條文重編為第九十二條之英文條文。

any one of these offices shall not while holding such office be subject to retirement by

91. (a) The Directors may from time to time elect one of their builty to be Chairman of the

国特



方 宣賽,將進 方代表隊,應 方代表隊,應 會槍會組

平五比一、明愛B 中和恒勝青聯五比 外籍,昨晚有六場 所上演。 K 本報訊一全港 所上演。 K

映播台視電港香本日國美由將事賽

高芝連續兩年入門高芝連續兩年入門

换大,二射平為中昇紀,射

考事諾日花伯香鹽報 。處道截臣五港育訊 索中止球人足事■ 正華集資企業有限公司

總經銷 中國建築材料新產品

三環牌機製大格煤灰磚

規格: 225×105×70MM 特點:品質堅硬、邊角整齊、

質量較輕、耐用、隔熱、 適用於各種複字外增及屋內間格

常備現貨、歡迎訂購 九龍紅角類教道655號間先生行906 906 WU DANG HOUSE 665 NATHAN POAD. KOWLOCK HONG KONG 设品 : 3-959833 3-959836

定居拉 獎 : 1284

場三演今 UNITED OVERSEAS BANK LTD

新潟基財務有限公司 港幣存款利率行情 三個月 14.250%

加發徑

~44,000 %

5-261211, 5-254976 5-255715 5-213126 5-771475, 5-771459 5-480252, 5-481258 西區分行: 5-685245 5-685246 3-856033, 3-856034 3-301348, 3-857873

一年 14.125 %

3-450291, 3-450292

元 成分行: 12-790236.12-792050

大藥銀行有晚公司

UNITED OVERSEAS BANK LTD (INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGARORE)

召開股東常年大會通告 教啓者:本公司訂於一九八〇年五月十日(星期末)下午十二時卅分假新加坡0104郵 區萊佛士坊蒙咸街一號大華銀行大廈第一個樓本公司會議廳舉行第卅八屆股東常年 大會,討論事項如下:

作為普通事項 接受截至一九十九十二月卅一日止之董事部報告與賬目,如經批准,將通過之。

機准一九十九年董事酬勞金選舉新董事。 4. 委任查賬員並決定其酬勞金。

5. 宣佈分派最後股息。 6. 通過有關下列各董事之個別議決案:

黄卓善先生、柯進來先生及葉怡煎先生,皆年逾七十,依照第一八五章公司法令第 一二九節而告引退。

董事……光生已年屆七十,依據第一八五章公司法令第一二九節而告引退, 惟再度當選爲本公司董事至來屆常年大會。」

作爲特别事項 7. 考慮及認為適當時,通過下列議決案:

作爲普通議決案

「依據第一八五章公司法令第一三二(D)節規定,各董事得賦予在任何時期可發出本。 公司股份之權力,其發出之條件及目的將由各董事在其認爲適當情况之下裁決之, 但依據此議決案所擬發出股份之總額不得超過本公司在當時所發出股本之十巴仙。」

承董事部命 私書:何建平謹啓

新加坡,一九八○年四月十八日

附註: (1)有權出席大會投票之股東,亦得委派代表出席與投票,其代表不必為本公司股東。 (2)委派代表之委任狀必須依法蓋上印花稅,並須於召開會議前四十八小時送達本公司 註册辦事處。

中華人民共和國 全國水運冠軍選拔賽

今年五月四日至十一日全國既水冠軍選拔 賽,在惠州市舉行。這是一次具有世界水平的 比賽,選拔和組成中國雖水代表隊参加本年度 國際水運會。参賽者都是中國一級健將,雖水 明星,世界雖水冠軍陳肖霞、李宏平、吴國川 李孔政、史美琴、陳新等好手,值此空前盛 舉,機會難達,歡迎各界人士参加。

羅浮旅遊貿易公司 承惠州市中旅社委托

(全國水運會觀賞特别團) 全程三天\$360。-(包括水運會入場券)

出發日期五月三,五,七日 住宿,孤山賓館一舒適寧靜, 專用廁浴,憑窗遠眺, 西湖山色,盡入眼簾。 遍遊:惠州,西湖,羅浮山

報名處:羅浮旅遊質易公司 九龍彌敦道612-618好望角大厦十二樓四室 電話: 3-316265 3-316202

華 英 常保健所

國內經驗男女醫護 人員,為市民保健 及醫學顧問。

> 穴 位 指壓 蒸氣

中午十二時起 地址 油蔴地彌教道 341 號 電梯按 8 字即大華戴院對面 (豪華酒樓隔鄰)

英文由 開始

英文字母速成班

興 及 各級英文進修班

詳情即電5-7906763 5-7906503 或親臨灣仔軒尼詩道 457 號四樓 (3字)B座

海港學苑

g-Pao

sy Road

(印督

F港香· 址地

七、機總話電

三課 聞港

七:課 海 經

七・課 告 廣

木三抵出日今

印利有港香

千七萬二第

Long

承董事部命 私書:何建平謹啓

新加坡,一九八〇年四月十八日

附註:

(1)有權出席大會投票之股東,亦得委派代表出席與投票,其代表不必為本公司股東。 (2)委派代表之委任张必须依法盖上印花税,並須於召開會議前四十八小時送達本公司 註册辦事處。

為您而設 當然還有 英文初級班